

186956-2026 - Hange

Saksamaa – Jäätmekörvaldus- ja käitlusteenused – Vorhaltung und Betrieb einer Umschlaganlage für Siedlungsabfälle inklusive Umschlag der angelieferten Abfälle sowie der Transport der umgeschlagenen Abfälle zur Entsorgungsanlage

OJ S 54/2026 18/03/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Kreis Mettmann - Die Landrätin, Amt 10 -Zentrale Vergabestelle-

E-posti aadress: frank.grebe@kreis-mettmann.de

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Vorhaltung und Betrieb einer Umschlaganlage für Siedlungsabfälle inklusive Umschlag der angelieferten Abfälle sowie der Transport der umgeschlagenen Abfälle zur Entsorgungsanlage

Kirjeldus: Vorhaltung und Betrieb einer Umschlaganlage für Siedlungsabfälle im nördlichen Kreisgebiet (insbesondere Velbert, Heiligenhaus und Wülfrath) inklusive Umschlag der angelieferten Abfälle sowie der Transport der umgeschlagenen Abfälle zur vom Auftraggeber benannten Entsorgungsanlage. Satzungsanlage ist zz. die Thermische Abfallbehandlungsanlage (TAB) in Wuppertal.

Menetluse tunnus: 36a74447-a65b-490c-94a8-7d4d684e3646

Sisemine tunnus: KME-VA-2026.03.6.47013

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90510000 Jäätmekörvaldus- ja käitlusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 45232470 Jäätmete sorteerimisjaam

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Mettmann (DEA1C)

Riik: Saksamaa

Lisateave: siehe Leistungsverzeichnis/Ausschreibungsunterlagen

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXSBYY6YTQ9AXJ0K# 1. Angebote sind in elektronischer Form über das Vergabeportal einzureichen. Eine Abgabe des Angebotes schriftlich, per Telefax bzw. E-Mail oder die Nachrichtenfunktion des Vergabeportals ist ausgeschlossen. Es werden nur Angebote berücksichtigt, die fristgerecht eingereicht wurden. 2. Macht der Bieter von einem registrierungsfreien Zugang Gebrauch, ohne seine Kontaktdaten zu registrieren, ist er verpflichtet, bis zum Termin für den Eingang der Angebote zu kontrollieren, ob die

Vergabestelle eine Änderung der Vergabeunterlagen, Fragen- und Antwortenkataloge oder Terminverschiebungen mitgeteilt hat. 3. Bitte beachten Sie, dass Sie für die Abgabe aller notwendigen Erklärungen für das Angebot die bereit gestellten Musterformulare verwenden sollten. Dies erleichtert die Prüfung und stellt sicher, dass das Angebot vollständig ist. 4. Bieterfragen stellen Sie bitte ausschließlich über das Vergabeportal. Sämtliche Kommunikation zum Verfahren wird ausschließlich über das Vergabeportal abgewickelt. 5. Die Abgabe von mehr als einem Hauptangebot ist nicht zulässig. 6. Es findet ein einstufiges offenes Verfahren statt. Es werden nur einmalig Angebote abgefragt. Es finden keine Verhandlungen über die Angebote und keine Präsentationstermine statt. 7. Bei technischen Problemen mit dem Vergabeportal wenden Sie sich bitte direkt an die Hotline des Vergabeportals bzw. den dortigen Support. 8. Während des laufenden Vergabeverfahrens sind die Bieter im Interesse der Gleichbehandlung gehalten, nicht auf andere Weise (zum Beispiel mündlich oder telefonisch) mit der Vergabestelle Kontakt aufzunehmen. 9. Weitere Informationen ergeben sich aus den übrigen zur Verfügung gestellten Unterlagen. 10. Die Vergabestelle wird ab einer Auftragssumme von mehr als EUR 30.000,00 für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, zur Bestätigung der Erklärung nach § 19 Abs. 3 Mindestlohngesetz ("MiLoG") einen Auszug aus dem Wettbewerbsregister einholen (§ 19 Abs. 4 MiLoG). Negative Eintragungen in dem Auszug können zum Ausschluss führen. 11. Die Ausschreibung erfolgt in zwei Losen: Los 1. Vorhaltung und Betrieb einer Umschlaganlage für Siedlungsabfälle inklusive Umschlag der angelieferten Abfälle. Die Auswahl des wirtschaftlichsten Angebotes erfolgt unter den Angeboten, die in den anderen Prüfpunkten nicht ausgeschlossen wurden. Hierbei wird die Vertragslaufzeit zugrunde gelegt. Die für die Angebotsbewertung relevanten Zuschlagskriterien werden nachfolgend dargestellt: Kriterium 1: Gesamtangebotsentgelt Kriterium 2: Entfernungsberechnung Das Gesamtangebotsentgelt wird zu 70% berücksichtigt, die Entfernungsberechnung wird zu 30% berücksichtigt. Ausschreibungsunterlagen Kriterium 1: Gesamtangebotsentgelt Das Gesamtangebotsentgelt errechnet sich aus der Summe des Preisblatts multipliziert mit der Vertragslaufzeit. Das niedrigste Gesamtangebotsentgelt erhält bei der Auswertung 10 Punkte, das zweitniedrigste 9 Punkte usw. Kriterium 2: Entfernungsberechnung Zur Sicherstellung einer möglichst geringen Entfernung für die Anlieferungen aus den Städten des Kreises Mettmann wird die Strecke der einfachen Entfernung mitgewertet. Die einfache Entfernung pro Stadt ist ebenfalls im Angebotsvordruck "Benennung der Umschlaganlage" anzugeben. Die insgesamt kürzeste einfache Entfernung (Gesamtentfernung) erhält bei der Auswertung 10 Punkte, die zweitkürzeste 9 Punkte usw. Hinweis: Die angebotene Umschlaganlage hat die in der Leistungsbeschreibung definierten Vorgaben hinsichtlich der Standortzulässigkeit zu erfüllen. Erfüllt die angebotene Umschlaganlage die definierten Anforderungen nicht, wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen. Bewertung der Angebote Die Punkte des Gesamtangebotsentgeltes werden am Ende mit 0,7 multipliziert, die Punkte der Entfernungsberechnung werden mit 0,3 multipliziert. Der Anbieter mit den meisten Punkten erhält den Zuschlag. Los 2. Transport der umgeschlagenen Abfälle zur vom Auftraggeber benannten Entsorgungsanlage. Die Auswahl des wirtschaftlichsten Angebotes erfolgt unter den Angeboten, die in den anderen Prüfpunkten nicht ausgeschlossen wurden. Hierbei wird die Vertragslaufzeit zugrunde gelegt. Das Zuschlagskriterium ist zu 100% der Preis. Die preisliche Auswertung erfolgt mittels eines Vergleichs der angebotenen Gesamtentgelte für die gesamte Vertragslaufzeit. Das Gesamtentgelt wird aus dem angebotenen Einheitspreis multipliziert mit der Auswertungsgröße (25.900 Mg/a) sowie unter Zugrundelegung der Vertragslaufzeit ermittelt. Die Leistungen für Los 1 werden für den Zeitraum 01.01.2027 bis zum 31.12.2032 (sechs Jahre) ausgeschrieben. Die Leistungen für Los 2 werden für den Zeitraum 01.01.2027 bis zum 31.12.2029 (drei Jahre) ausgeschrieben.

Öiguslik alus:

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine:

Kuritegelikus ühenduses osalemine:

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:

Rahapesu või terrorismi rahastamine:

Pettus:

Korruptsioon:

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:

Maksude tasumise kohustuse rikkumine:

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine:

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Maksejõuetus:

Vara haldab likvideerija:

Äritegevus on peatatud:

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot:

Tõsine ametialane rikkumine:

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid:

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatus nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Vorhaltung / Betrieb einer Umschlaganlage und Umschlag der angelieferten Abfälle

Kirjeldus: Vorhaltung und Betrieb einer Umschlaganlage für Siedlungsabfälle inklusive

Umschlag der angelieferten Abfälle. Die Auswahl des wirtschaftlichsten Angebotes erfolgt

unter den Angeboten, die in den anderen Prüfpunkten nicht ausgeschlossen wurden. Hierbei wird die Vertragslaufzeit zugrunde gelegt. Die für die Angebotsbewertung relevanten

Zuschlagskriterien werden nachfolgend dargestellt: Kriterium 1: Gesamtangebotsentgelt

Kriterium 2: Entfernungsberechnung Das Gesamtangebotsentgelt wird zu 70% berücksichtigt,

die Entfernungsberechnung wird zu 30% berücksichtigt. Ausschreibungsunterlagen Kriterium

1: Gesamtangebotsentgelt Das Gesamtangebotsentgelt errechnet sich aus der Summe des Preisblatts multipliziert mit der Vertragslaufzeit. Das niedrigste Gesamtangebotsentgelt erhält

bei der Auswertung 10 Punkte, das zweitniedrigste 9 Punkte usw. Kriterium 2:

Entfernungsberechnung Zur Sicherstellung einer möglichst geringen Entfernung für die

Anlieferungen aus den Städten des Kreises Mettmann wird die Strecke der einfachen Entfernung mitgewertet. Die einfache Entfernung pro Stadt ist ebenfalls im Angebotsvordruck "Benennung der Umschlaganlage" anzugeben. Die insgesamt kürzeste einfache Entfernung (Gesamtentfernung) erhält bei der Auswertung 10 Punkte, die zweitkürzeste 9 Punkte usw. Hinweis: Die angebotene Umschlaganlage hat die in der Leistungsbeschreibung definierten Vorgaben hinsichtlich der Standortzulässigkeit zu erfüllen (vgl. Punkt 2.11.3). Erfüllt die angebotene Umschlaganlage die definierten Anforderungen nicht, wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen. Bewertung der Angebote Die Punkte des Gesamtangebotsentgeltes werden am Ende mit 0,7 multipliziert, die Punkte der Entfernungsberechnung werden mit 0,3 multipliziert. Der Anbieter mit den meisten Punkten erhält den Zuschlag.

Sisemine tunnus: 1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90510000 Jäätmekörvaldus- ja käitlusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 45232470 Jäätmete sorteerimisjaam

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Mettmann (DEA1C)

Riik: Saksamaa

Lisateave: siehe Leistungsverzeichnis/Ausschreibungsunterlagen

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2032

5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega

Kirjeldus: 2029 und 2032

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsequalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Keskkonnamõju vähendamine

Kirjeldus: Der Aufwand für den Transport des Abfalls zur/zu den Umschlagstelle/-n des Bieters /Auftragnehmers sowie zur Entsorgungsanlage soll sowohl aus Gründen der Praktikabilität als auch unter ökologischen Gesichtspunkten so gering wie möglich gehalten werden.

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Üleminek ringmajandusele, Saastuse vältimine ja tõrje

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bankbürgschaft (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels

Eigenerklärung): Der Auftragnehmer hat eine selbstschuldnerische Bankbürgschaft in Höhe von 5 % der Netto-Jahresauftragssumme innerhalb von 14 Tagen nach Zuschlagserteilung

vorzulegen. Die Bürgschaft ist von einem in der Europäischen Gemeinschaft zugelassenen Kreditinstitut oder Kreditversicherer zu stellen. Weitere Anforderungen an die Bürgschaftserklärung sind in den besonderen vertraglichen Bedingungen aufgeführt. Die Vorlage einer Bankerklärung ist im Angebot nicht notwendig.

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzen zu Los 1 (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Benennungen von drei vergleichbaren Referenzen aus den letzten fünf Jahren unter Angabe von Ansprechpartnern und Kontaktdaten. Die Referenzen (als Eigenerklärung) verfügen über mindestens 10.000 Mg/a Abfälle (Restabfall, Bioabfall oder Altpapier). Sie sind durch eine Auflistung mit Angabe der jeweiligen Abfallmengen/-fraktionen und Beauftragungszeiträume vorzulegen (es gilt die Summe der Referenzen).

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzen zu Los 2 (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Benennung von drei vergleichbaren Referenzen aus den letzten fünf Jahren unter Angabe von Ansprechpartnern und Kontaktdaten. Die Referenzen (als Eigenerklärung) verfügen über mindestens 10.000 Mg/a Abfälle (Restabfall, Bioabfall oder Altpapier). Sie sind durch eine Auflistung mit Angabe der jeweiligen Abfallmengen/-fraktionen und Beauftragungszeiträume vorzulegen (es gilt die Summe der Referenzen)

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nutzungsnachweis Los 1 (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Nutzungsnachweis für die angebotene Umschlagstelle für Siedlungsabfall. Soweit der Bieter selbst Betreiber der angebotenen Umschlagstelle ist, kann der Nutzungsnachweis durch eine Eigenerklärung des Bieters geführt werden.

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Betriebshaftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Der Auftragnehmer haftet für alle Schäden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen, die im Zusammenhang mit der Durchführung dieses Vertrages stehen und stellt den Auftraggeber von Ansprüchen Dritter, einschließlich etwaiger Prozess- und Anwaltskosten, frei. Er verpflichtet sich, die zur Abdeckung seiner vertraglichen und gesetzlichen Haftung erforderliche/-n Versicherung/-en für Personen-, Vermögens- und Sachschäden abzuschließen und „über die gesamte Vertragslaufzeit aufrechtzuerhalten. Der Auftragnehmer hat den Fortbestand der Versicherung auf Verlangen des Auftraggebers nachzuweisen. Der Auftraggeber ist über Schäden, die im Zusammenhang mit der Durchführung dieses Vertrages stehen, unverzüglich in Kenntnis zu setzen. Die Deckungssumme der Betriebshaftpflichtversicherung gegen Personen-, Vermögens und Sachschäden muss mindestens 2,0 Mio. EUR je Schadensfall betragen und für mindestens zwei Schadensfälle pro Jahr Gültigkeit haben. Diese Deckungssumme wird der Auftragnehmer auch bei eventuell eingeschalteten Unterauftragnehmern/Erfüllungsgehilfen verlangen. Der Abschluss der Betriebshaftpflichtversicherung durch den Unterauftragnehmer /Erfüllungsgehilfen schränkt die Haftung des Auftragnehmers nicht ein. Der Auftraggeber kann Zahlungen vom Nachweis des Fortbestehens des Versicherungsschutzes abhängig machen. Der Auftragnehmer ist zur unverzüglichen schriftlichen Anzeige verpflichtet, wenn und soweit Deckung in der vereinbarten Höhe nicht mehr besteht.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 09/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXSBYY6YTQ9AXJ0K/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXSBYY6YTQ9AXJ0K>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXSBYY6YTQ9AXJ0K>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Der Auftragnehmer hat eine selbstschuldnerische Bankbürgschaft in Höhe von 5 % der Netto-Jahresauftragssumme innerhalb von 14 Tagen nach Zuschlagserteilung vorzulegen. Die Bürgschaft ist von einem in der Europäischen Gemeinschaft zugelassenen Kreditinstitut oder Kreditversicherer zu stellen. Weitere Anforderungen an die Bürgschaftserklärung sind in den besonderen vertraglichen Bedingungen aufgeführt. Die Vorlage einer Bankerklärung ist im Angebot nicht notwendig. Pakkumuste esitamise tähtaeg: 17/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 60 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Wertungsrelevante Unterlagen können nicht nachgefordert werden.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot **

Mittels Eigenerklärung: - Angebotsvordruck und Eigenerklärungen - 324 EU-

Angebotsschreiben - 521 EU-Eigenerklärung Ausschlussgründe - Vordrucke 531 - 534b EU sind nur vorzulegen, soweit deren Inhalte auf den jeweiligen Bieter zutreffen

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Rheinland

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag kann bei der unter Ziffer VI.4.1 genannten Stelle bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Auf die Rügepflichten des Bewerbers/Bieters gemäß § 160 Abs. 3 GWB wird hingewiesen. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat;

der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt; die in § 134 Abs. 2 GWB genannte Frist von 10 bzw. 15 Kalendertagen läuft auch dann ab, wenn der Bieter einen Vergaberechtsverstoß gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB gerügt oder die Vergabestelle eine Rüge mit einem Hinweis auf § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB zurückgewiesen hat. Ferner wird auf § 135 GWB hingewiesen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Kreis Mettmann - Die Landrätin, Amt 10 - Zentrale Vergabestelle-

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer Rheinland

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Kreis Mettmann - Die Landrätin, Amt 10 - Zentrale Vergabestelle-

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Transport der umgeschlagenen Abfälle von der Umschlaganlage (Los 1) zur Thermischen Abfallbehandlungsanlage in Wuppertal

Kirjeldus: Transport der umgeschlagenen Abfälle zur vom Auftraggeber benannten Entsorgungsanlage. Die Auswahl des wirtschaftlichsten Angebotes erfolgt unter den Angeboten, die in den anderen Prüfpunkten nicht ausgeschlossen wurden. Hierbei wird die Vertragslaufzeit zugrunde gelegt. Das Zuschlagskriterium ist zu 100% der Preis. Die preisliche Auswertung erfolgt mittels eines Vergleichs der angebotenen Gesamtentgelte für die gesamte Vertragslaufzeit. Das Gesamtentgelt wird aus dem angebotenen Einheitspreis multipliziert mit der Auswertungsgröße (25.900 Mg/a) sowie unter Zugrundelegung der Vertragslaufzeit ermittelt.

Sisemine tunnus: 2

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90510000 Jäätmekörvaldus- ja käitlusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 45232470 Jäätmete sorteerimisjaam

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Mettmann (DEA1C)

Riik: Saksamaa

Lisateave: siehe Leistungsverzeichnis/Ausschreibungsunterlagen

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2029

5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega

Kirjeldus: 2029 und 2032

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah
Lisateave: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Keskkonnamõju vähendamise
Kirjeldus: Der Aufwand für den Transport des Abfalls zur/zu den Umschlagstelle/-n des Bieters /Auftragnehmers sowie zur Entsorgungsanlage soll sowohl aus Gründen der Praktikabilität als auch unter ökologischen Gesichtspunkten so gering wie möglich gehalten werden.
Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Üleminek ringmajandusele, Saastuse vältimine ja tõrje

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bankbürgschaft (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung): Der Auftragnehmer hat eine selbstschuldnerische Bankbürgschaft in Höhe von 5 % der Netto-Jahresauftragssumme innerhalb von 14 Tagen nach Zuschlagserteilung vorzulegen. Die Bürgschaft ist von einem in der Europäischen Gemeinschaft zugelassenen Kreditinstitut oder Kreditversicherer zu stellen. Weitere Anforderungen an die Bürgschaftserklärung sind in den besonderen vertraglichen Bedingungen aufgeführt. Die Vorlage einer Bankerklärung ist im Angebot nicht notwendig.

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzen zu Los 1 (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Benennungen von drei vergleichbaren Referenzen aus den letzten fünf Jahren unter Angabe von Ansprechpartnern und Kontaktdaten. Die Referenzen (als Eigenerklärung) verfügen über mindestens 10.000 Mg/a Abfälle (Restabfall, Bioabfall oder Altpapier). Sie sind durch eine Auflistung mit Angabe der jeweiligen Abfallmengen/-fraktionen und Beauftragungszeiträume vorzulegen (es gilt die Summe der Referenzen).

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzen zu Los 2 (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Benennung von drei vergleichbaren Referenzen aus den letzten fünf Jahren unter Angabe von Ansprechpartnern und Kontaktdaten. Die Referenzen (als Eigenerklärung) verfügen über mindestens 10.000 Mg/a Abfälle (Restabfall, Bioabfall oder Altpapier). Sie sind durch eine Auflistung mit Angabe der jeweiligen Abfallmengen/-fraktionen und Beauftragungszeiträume vorzulegen (es gilt die Summe der Referenzen)

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nutzungsnachweis Los 1 (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Nutzungsnachweis für die angebotene Umschlagstelle für Siedlungsabfall. Soweit der Bieter selbst Betreiber der angebotenen Umschlagstelle ist, kann der Nutzungsnachweis durch eine Eigenerklärung des Bieters geführt werden.

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Betriebshaftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Der Auftragnehmer haftet für alle Schäden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen, die im Zusammenhang mit der Durchführung dieses Vertrages stehen und

stellt den Auftraggeber von Ansprüchen Dritter, einschließlich etwaiger Prozess- und Anwaltskosten, frei. Er verpflichtet sich, die zur Abdeckung seiner vertraglichen und gesetzlichen Haftung erforderliche/-n Versicherung/-en für Personen-, Vermögens- und Sachschäden abzuschließen und „über die gesamte Vertragslaufzeit aufrechtzuerhalten. Der Auftragnehmer hat den Fortbestand der Versicherung auf Verlangen des Auftraggebers nachzuweisen. Der Auftraggeber ist über Schäden, die im Zusammenhang mit der Durchführung dieses Vertrages stehen, unverzüglich in Kenntnis zu setzen. Die Deckungssumme der Betriebshaftpflichtversicherung gegen Personen-, Vermögens und Sachschäden muss mindestens 2,0 Mio. EUR je Schadensfall betragen und für mindestens zwei Schadensfälle pro Jahr Gültigkeit haben. Diese Deckungssumme wird der Auftragnehmer auch bei eventuell eingeschalteten Unterauftragnehmern/Erfüllungsgehilfen verlangen. Der Abschluss der Betriebshaftpflichtversicherung durch den Unterauftragnehmer /Erfüllungsgehilfen schränkt die Haftung des Auftragnehmers nicht ein. Der Auftraggeber kann Zahlungen vom Nachweis des Fortbestehens des Versicherungsschutzes abhängig machen. Der Auftragnehmer ist zur unverzüglichen schriftlichen Anzeige verpflichtet, wenn und soweit Deckung in der vereinbarten Höhe nicht mehr besteht.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preiskriteerium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 09/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXSBYY6YTQ9AXJ0K/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXSBYY6YTQ9AXJ0K>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXSBYY6YTQ9AXJ0K>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Der Auftragnehmer hat eine selbstschuldnerische Bankbürgschaft in Höhe von 5 % der Netto-Jahresauftragssumme innerhalb von 14 Tagen nach Zuschlagserteilung vorzulegen. Die Bürgschaft ist von einem in der Europäischen Gemeinschaft zugelassenen Kreditinstitut oder Kreditversicherer zu stellen. Weitere Anforderungen an die Bürgschaftserklärung sind in den besonderen vertraglichen Bedingungen aufgeführt. Die Vorlage einer Bankerklärung ist im Angebot nicht notwendig.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 17/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 60 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Wertungsrelevante Unterlagen können nicht nachgefordert werden.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot **

Mittels Eigenerklärung: - Angebotsvordruck und Eigenerklärungen - 324 EU-

Angebotsschreiben - 521 EU-Eigenerklärung Ausschlussgründe - Vordrucke 531 - 534b EU

sind nur vorzulegen, soweit deren Inhalte auf den jeweiligen Bieter zutreffen

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Rheinland

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag kann bei der unter Ziffer VI.4.1 genannten Stelle bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Auf die Rūgepflichten des Bewerbers/Bieters gemäß § 160 Abs. 3 GWB wird hingewiesen. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerūgt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerūgt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerūgt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rūge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt; die in § 134 Abs. 2 GWB genannte Frist von 10 bzw. 15 Kalendertagen läuft auch dann ab, wenn der Bieter einen Vergaberechtsverstoß gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB gerūgt oder die Vergabestelle eine Rūge mit einem Hinweis auf § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB zurückgewiesen hat. Ferner wird auf § 135 GWB hingewiesen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Kreis Mettmann - Die Landrätin, Amt 10 -Zentrale Vergabestelle-

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer Rheinland

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Kreis Mettmann - Die Landrätin, Amt 10 - Zentrale Vergabestelle-

8. Organisatsioonid**8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: Kreis Mettmann - Die Landrätin, Amt 10 -Zentrale Vergabestelle-

Registreerimisnumber: 051580024024-31001-97

Postiaadress: Düsseldorf Str. 26
Linn: Mettmann
Sihtnumber: 40822
Riik – jaotus (NUTS): Mettmann (DEA1C)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: frank.grebe@kreis-mettmann.de
Telefon: +49 2104991056
Faks: +49 2104994248
Internetiaadress: <https://www.kreis-mettmann.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Rheinland

Registreerimisnumber: DE812110859

Postiaadress: Zeughausstraße 2-10

Linn: Köln

Sihtnumber: 50667

Riik – jaotus (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Vergabekammer

E-posti aadress: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telefon: +49 2211473055

Faks: +49 2211472889

Internetiaadress: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 9c08bdaf-c64b-48d1-ae32-e6a21d659b78 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 17/03/2026 00:19:47 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 186956-2026

ELT S väljaande number: 54/2026

Avaldamise kuupäev: 18/03/2026